

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 42 (1980)  
**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**En  
visite chez  
nos clients:**

Monsieur Willy Lehmann, Les Foulets 15, 2304 Les Eplatures NE

emploie pour ses tracteurs les huiles BLASOL depuis 1956. Le tracteur Hürlimann, acheté en ce temps-là, marche maintenant depuis plus de 22 ans. Le second Hürlimann a été acquis en 1966. Jusqu'à ce jour, les deux tracteurs n'ont nécessité aucune révision ou réparation de moteur quelconque. L'appareil de remplissage pour pompes à graisse fonctionne depuis 1959 à son entière satisfaction. D'autres produits très appréciés sont: BLAHA graisse à traire, ZEGOL huile nourrissante pour cuir et SERVITA pour le nettoyage universel.

**L'huile pour moteurs BLASOL est une huile à laquelle on peut se fier. Les spécialistes de notre service technique et de nos laboratoires contrôlent minutieusement la fabrication et veillent à ce que seuls soient utilisées les huiles adéquates et les doses optimales des additifs les plus efficaces.**

**D'ailleurs, leur longue expérience est aussi à votre disposition. Si vous avez des problèmes de lubrification, téléphonez-nous. Nous vous conseillerons sans engagement. Les huiles pour moteurs BLASOL et les graisses lubrifiantes BLASOLUBE protègent vos machines et vos moteurs plus longtemps et mieux.**

**Directement chez le fabricant:**

**Blaser**

Blaser + Cie SA, 3415 Hasle-Rüegsau, Tél. 034 61 37 71

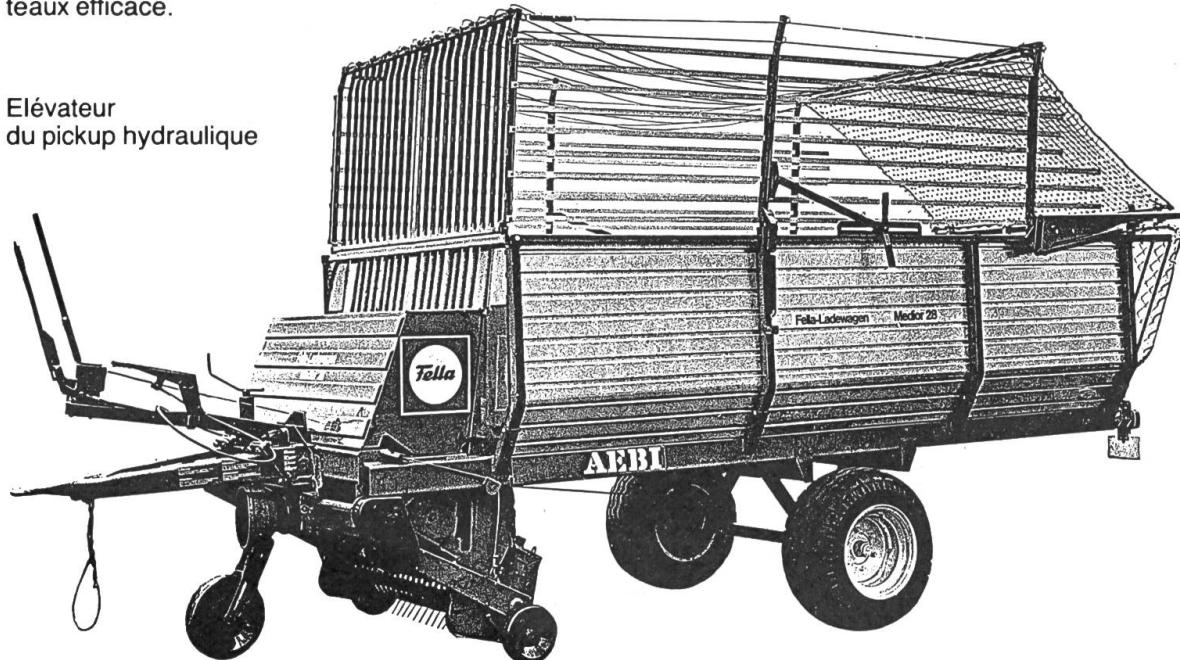
# Une chargeuse pleine d'avantages

Echange très rapide des couteaux. 7, 14 et 20 couteaux. Avec 34 couteaux, coupe d'ensilage de 4 cm ! Protection des couteaux efficace.

**Autochargeuses Fella**  
4 modèles pour 25, 28, 32 et 40 m<sup>3</sup> de fourrage sec.

Hausse pour fourrage sec à réglage continu, rabbattu seulement 2,2 m de haut.

Elévateur  
du pickup hydraulique



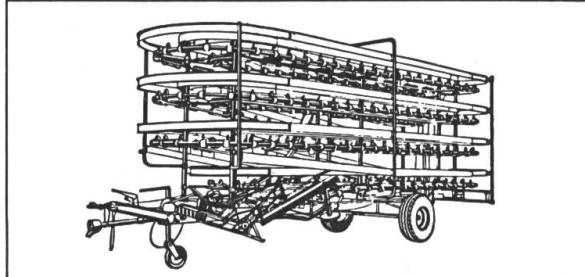
Système d'alimentation robuste à tiges de poussée travaillant régulièrement. Un quart des couteaux seulement coupent en même temps.

Differentes dimensions de pneus, sur demande essieu-tandem.

Livrable aussi comme autochargeuse-déchargeuse avec rouleaux doseurs et ruban d'alimentation transversal.



**Autochargeuses surbaissées Fella Peggy.**  
2 modèles pour 18 et 22 m<sup>3</sup> de fourrage sec, avec 12 couteaux au maximum.



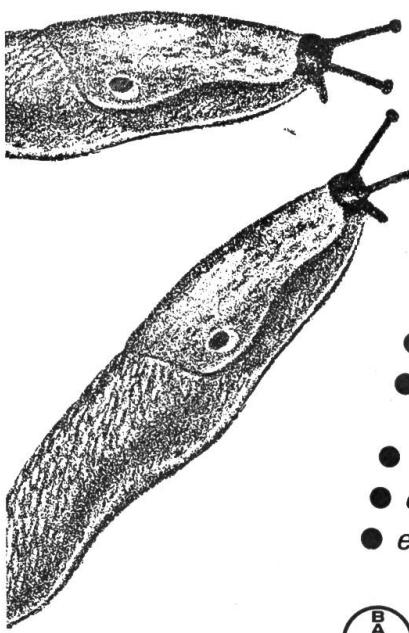
**Ramasseuse de balles Fella Perfekt 125.** Charge et décharge 125 balles à haute pression.

**Autochargeuses pour tous les besoins – en tout cas Fella !**

AEBI & CO SA, 3400 Burgdorf  
Fabrique de machines  
Tél. 034 21 64 21, Telex 33523

**AEBI**

**fella**



**Le seul produit contre toutes les limaces nuisibles; contient un nouveau composant actif**



# Mesurol®

- pas de déshydratation, donc pas de sécrétions muqueuses; mort rapide, suivie d'un dessèchement des limaces
- action initiale particulièrement rapide
- effet attractif dépassant largement la moyenne (l'attraction du Mesurol peut être de 40% supérieure à celle d'autres produits)
- stabilité à la pluie exceptionnelle
- durée d'action prolongée
- efficacité dépassant 95%



# agroplant

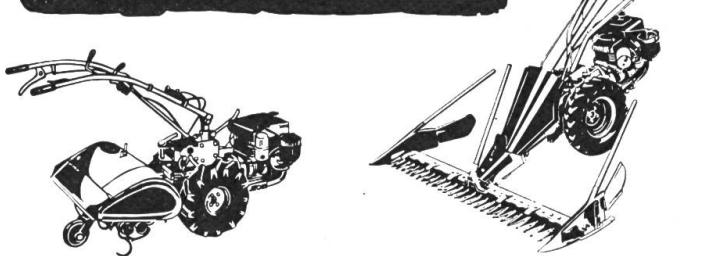
Agroplant SA, 3052 Zollikofen, Téléphone 031/861666

Mesurol, classe de toxicité 4. Observer la mise en garde figurant sur l'emballage.

® = Marque enregistrée de Bayer SA, Leverkusen

NEUMAYER BERN

## MOTOCULTEURS – MOTOFUAUCHEUSES



## LE PLUS GRAND CHOIX EN SUISSE

moteurs de 3 à 21 cv. essence et diesel

200 agences à votre service

BON pour documentation

- Motoculteurs
- Motofaucheuses
- Tondeuses à gazon
- Tracteurs de jardin

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_



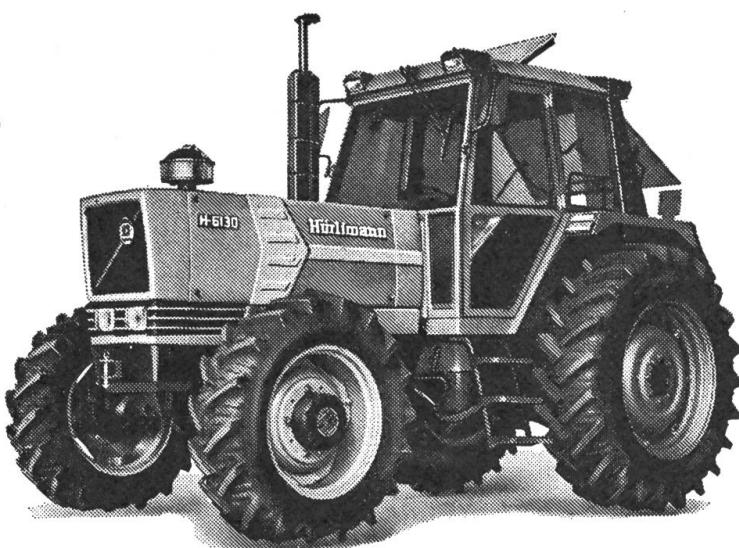
1254 Jussy/GE

Tondeuses dès Fr. 348.–  
Motoculteurs dès Fr. 880.–  
Motofaucheuses dès Fr. 1400.–

Ne laissez pas les enfants jouer  
autour de machines avec pièces  
et parties tranchantes ou  
pointues!

## Hürlimann

La nouvelle gamme du Jubilé: les tracteurs verts super-modernes à moteur refroidi par eau de 60 à 160 ch (DIN).



## Lamborghini

La gamme des tracteurs blancs à moteur refroidi par air de 34 à 110 ch (DIN).

Nous cherchons des représentants dans différentes régions.  
Tous renseignements vous seront communiqués sur demande.



# Hürlimann

TRACTEURS SA, 9500 WIL SG Tél. 073 - 23 20 20

Tout  
ce dont l'agriculteur  
a besoin –  
groupé au même endroit



A Hanovre, la ville internationale des foires et expositions, vous verrez l'offre du monde entier: machines agricoles, animaux reproducteurs, semences; aliments pour le bétail, produits de protection pour les plantes et engrais, bâtiment pour le secteur agricole, industrie forestière, expositions spéciales, et beaucoup d'autres choses encore.

**Deutsche Landwirtschafts-Gesellschaft**

CH07, Zimmerweg 16  
D-6000 Frankfurt a. M.

## **56.DLG-Ausstellung**

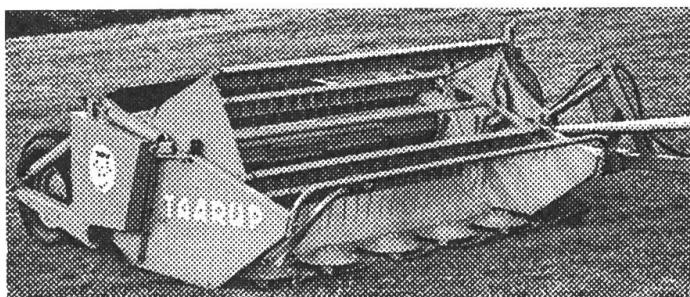
Exposition agricole internationale  
Hanovre, du 12 au 18 septembre 1980



**Gagnez du temps et valorisez vos fourrages !**

## **TAARUP TSC-2100**

faucheuse — conditionneuse — andaineuse



COUPE de 2,10 m. dont la hauteur est contrôlée hydrauliquement. Le RABATTEUR relève le fourrage, dégage la coupe, régularise l'alimentation du CONDITIONNEUR à 2 rouleaux acier avec barrettes en quinconce, coutchoutées, interchangeables.

Importateur pour la Suisse romande:

**PAUL HENRIOD S.à r.l. 1040 ECHALLENS**

fabrique de charrues et chargeurs, tracteurs Ford et machines agricoles  
Téléphone 021 - 81 18 81 - 82

Succursale à CORCELLES / Payerne, Téléphone 037 - 61 42 50

# Autochargeuses **Agrar**

pour augmenter le rendement

Construites pour les conditions suisses



- **Sécurité des couteaux**, ménage les couteaux et l'élévateur de la machine
- **14 différentes exécutions**, donc pour chaque genre et grandeur d'exploitation la machine la mieux adaptée:  
Autochargeuse surélevée - Autochargeuse surbaissée -  
Autochargeuse à coupe courte - Autochargeuse avec doseur - Autochargeuse de montagne
- Demandez s.v.p. nos prospectus et prix

# **Agrar**

Agrar Fabrique de machines agricoles SA  
9500 Wil SG

Tél. 073 / 25 16 25



une des premières ...  
... une des meilleures  
AUTOCHARGEUSES

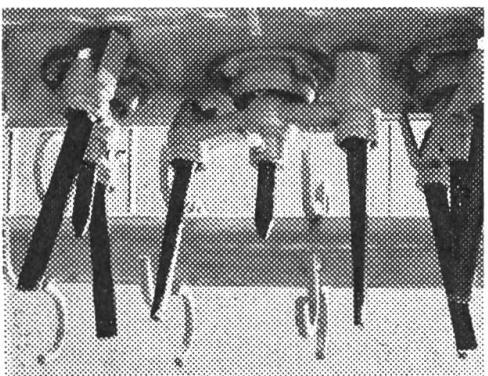


MASCHINEN AG  
4112 BÄTTWIL  
Tél. 061 - 75 11 11

**Signalez plus visiblement les machines portées ou tractées !**

# TRIDENT

## LA HERSE ROTATIVE qui a une dent de plus!



**Indispensable aux agriculteurs qui désirent une culture intensive**

Nouveau: 2 ans de garantie sur rupture des dents

**Demandez une démonstration**

Nom:

Profession:  TA

Domicile:

- grand rendement sur surfaces traitées
- ménagement du tracteur et du conducteur
- l'ustensile qui convient à chaque exploitation 1,3–4,0 m

**MESSE**

**Ernest Messer SA  
4704 Niederbipp BE**

Succ.: 1510 Moudon Tél. 021 - 95 15 74 Machines agricoles et industrielles Tel. 065 - 73 23 63

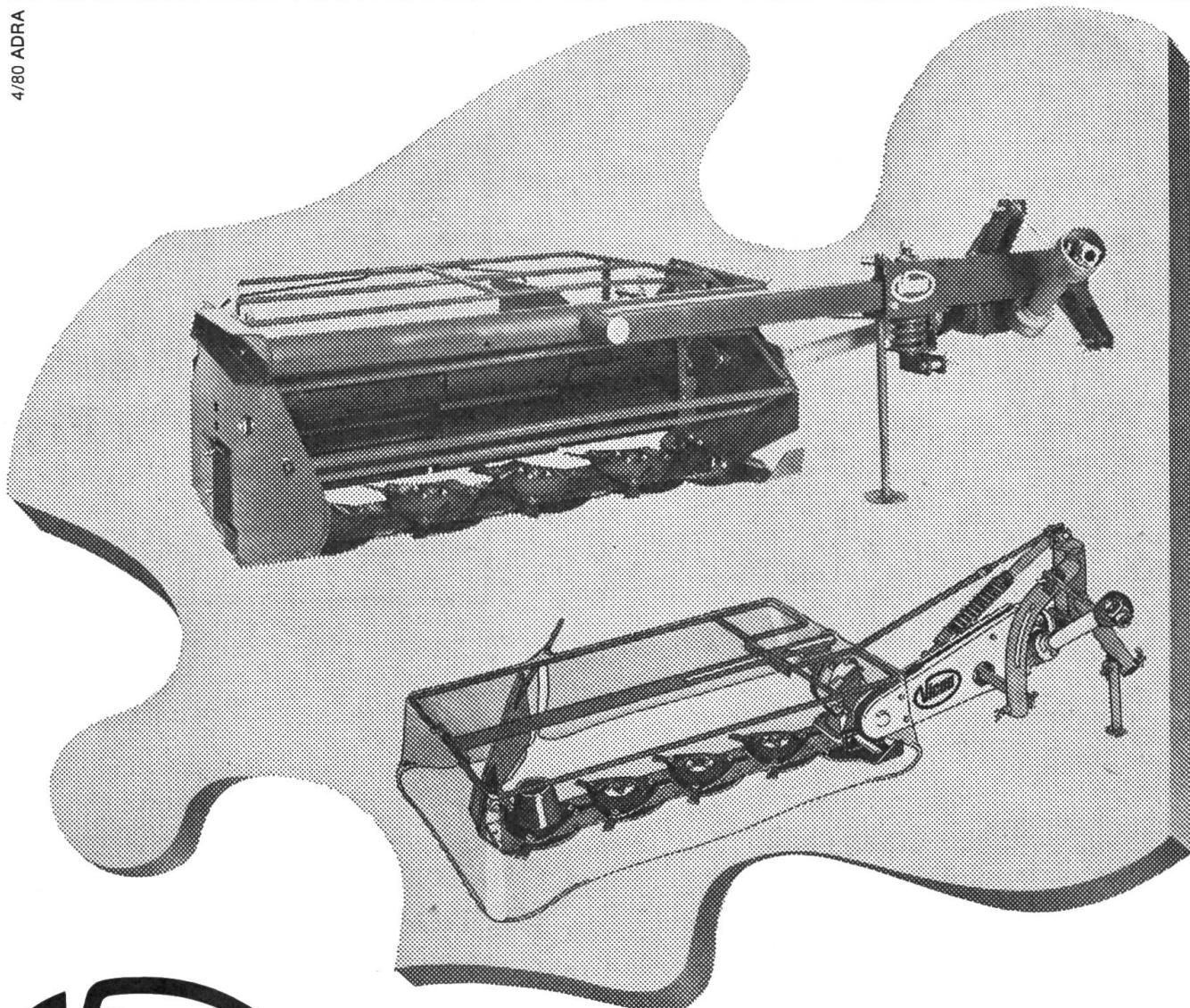


## VAUDOISE ASSURANCES

Mutuelle Vaudoise + Vaudoise Vie

Agences dans toute la Suisse

La Mutuelle Vaudoise est l'assurance de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture — ASETA



# **Vicon faucheuses à disques faucheuses conditionneuses**

Faucheuses rotatives à disques à 3 couteaux, offrant les meilleures adaptations au terrain. Barre dégagée sur laquelle le fourrage s'écoule sur toute la largeur sans risques de bourrage.



...avec dispositif d'éclatement à rouleaux caoutchouc réglables.

Tous les modèles livrables en 4 et 6 disques.

**Disque  
à 3 couteaux**

**Coupon**

Veuillez me faire parvenir une documentation sur les faucheuses/faucheuses-conditionneuses (Souligner ce qui vous intéresse.)

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

NPA/Localité \_\_\_\_\_

# **Allamand**

1110 Morges, Téléphone 021-71 41 21



**MASCHINEN AG**  
**4112 BÄTTWIL / Basel**  
 Téléphone 061 - 75 11 11

### Machines pour la récolte du fourrage grossier



**Faucheuse à coupe rapide MÖLLER**  
 nouveau modèle, encore amélioré!



**Autochargeuses HAGEDORN**  
 Construction robuste, haut rendement;  
 Exécutions variables selon les besoins individuels:

**Capacité 15–50 m<sup>3</sup> de foin;**  
**Dispositifs de coupe avec 3–25 couteaux;**  
 Sur demande, **bordages en tôle acier** pour fourrage haché;  
 Construction **standard ou surbaissée** avec voie élargie;  
 Système «Welichel» — éprouvé avec la plus longue expérience en construction d'autochargeuses!

**Nouveau: Système chaîne à râteaux jusqu'à 25 couteaux**  
 Remorque fourragère

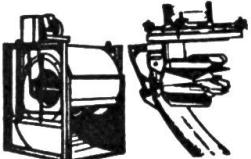
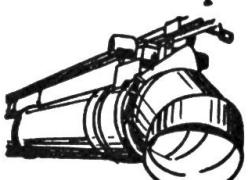
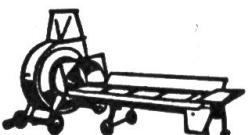


**Autochargeuse automotrice HAMSTER-SUPER.** Système «Welichel», moteur Diesel 64 CV. Utilisation universelle!

#### EMMAGASINAGE

Doseurs-démélageurs automatiques NEUERO;  
 Convoyeurs mobiles NEUERO;  
 Souffleuses de déchargement et souffleuses-hacheuses NEUERO;  
 Répartiteurs télescopiques NEUERO pour chaque grandeur du tas de foin, travaillent sans aucune panne!  
**Distribution dans les silos** avec les distributeurs FEGU et HEINI, actionnés par le vent de la soufflerie ou par moteur électrique.  
**NEUERO ensileuse/désilieuse automatique** pour silos-tours.  
**Ventilation du foin à l'air froid ou à l'air chaud NEUERO;**  
 Demandez L'OFFRE SPECIALE PRIX COMPTANT par votre maréchal ou directement par l'importateur!

**Profitez des conditions spéciales intéressantes!**



**MASCHINEN AG**  
**4112 BÄTTWIL / Basel**  
 Téléphone 061 - 75 11 11



**Suisse grêle**  
 100 ans

**Encore meilleur marché en 1980**  
**30% ristourne**



Chaines,  
 pignons et galets pour  
 toutes arracheuses de betteraves et  
 pommes de terre...

Weimar, Amac, Grimme, Wisent, Wuhlmaus, etc...  
 Transformation complète réalisée avec nos chaînes arracheuses ramasseuses. Elévateurs toutes marques.

**A. CATRY**

B.P. 15 - 59560 COMINES (France) -

Tél.  
 003320/39 99 02

Je désire recevoir sans engagement, prix et documentation

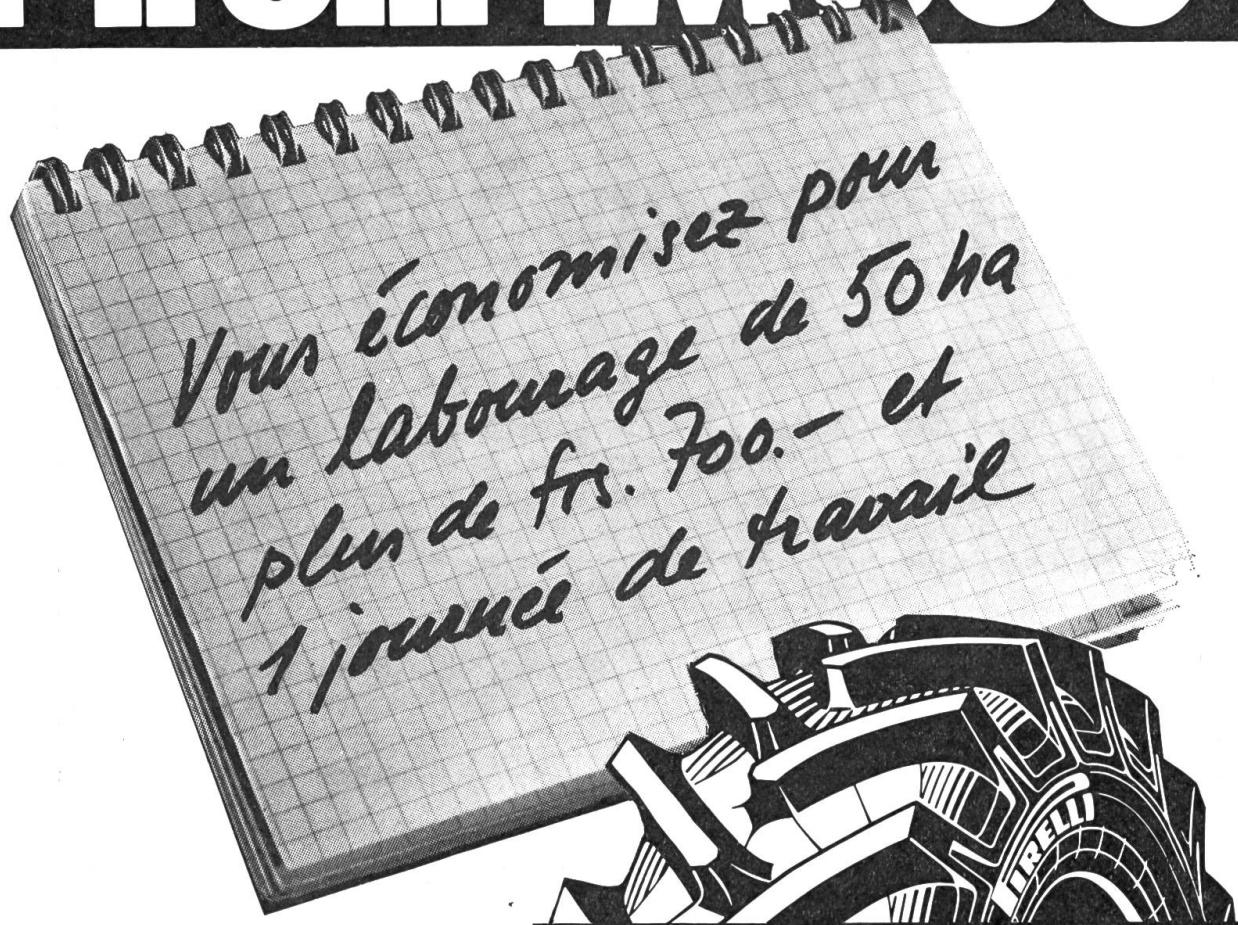
Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_

**SENSATIONNEL: le nouveau pneu agricole radial**

# Pirelli TM 300



**A tous les agriculteurs qui pensent à l'économie!**

Il est prouvé qu'avec le nouveau TM 300 vous économisez de l'argent.

Comment? Parce qu'il bénéficie des plus récents résultats de la technologie du pneumatique. Ainsi le TM 300 effectue tous les travaux importants dans les champs avec un glissement nettement inférieur. Les tests l'ont prouvé: un tracteur équipé de TM 300 (10% de glissement) a mis pour un travail 1 h 10 min. pour une consommation de carburant de 29 l. Le véhicule monté de pneus de type standard (40% de glissement) a effectué le même travail en 1 h 45 min. pour une consommation de 44 l de carburant.

**Le Pirelli TM 300 nécessite la moitié moins de temps et de carburant.**

Vous économisez donc beaucoup d'argent.

Il est alors très important de choisir le type juste de votre pneu à ceinture. Les prix du carburant montent de manière vertigineuse; quant au personnel, comment l'obtenir?

Voulez-vous vous priver de plus en plus de vos loisirs pour être sans cesse au travail? Non! Le TM 300 de Pirelli doit travailler pour vous! Ce nouveau type de pneu est le produit le plus actuel sur le marché. Vous le reconnaîtrez facilement à ses arêtes autonettoyantes particulières se trouvant entre les crampons.

pons élevés ainsi qu'à ses encoches de traction dans le flanc. Ces dernières augmentent le rendement, spécialement dans les sols profonds que l'on trouve au printemps et en automne. Un autre facteur important est constitué par les crampons élevés, bien tendus vers l'extérieur, ce qui améliore sensiblement la protection des flancs.

**PIRELLI**

# Véritable coupe courte Autochargeuse vraiment surbaissée

Coupe courte véritable et autochargeuse véritablement surbaissée. Ce sont les signes distinctifs de la nouvelle autochargeuse FAHR K 350. Il s'agit d'une autochargeuse très robuste. Sa capacité de chargement est prévue pour les besoins d'une grande exploitation. Elle

a en plus des qualités idéales pour le travail dans les terrains en pente. L'on peut monter jusqu'à 23 couteaux. Coupe courte exacte de 5 cm. Couteaux entièrement basculants, se déclenchant rapidement, ce qui constitue une grande sécurité contre les corps étrangers.

Déchargement rapide avec entraînement par courroie, parois latérales en tôle d'acier, relevage hydraulique du pick-up, une éminente nouveauté. Programme BUCHER / FAHR d'autochargeuses comprend 8 modèles. Pour chaque exploitation la bonne machine.



## BUCHER

BUCHER-GUYER S.A.  
8166 Niederweningen  
Tél. 01 - 856 03 22

**BON**

pour prospectus autochargeuse FAHR

Adresse \_\_\_\_\_

BG 2124